

# Maimarkt in Wissen

am 13. Mai 2018, von 11 bis 18 Uhr

Verkaufsoffen  
von  
13 bis 18 Uhr



Diese Beilage finden Sie auch online – [Rhein-Zeitung.de](http://Rhein-Zeitung.de)  
Anzeigensonderveröffentlichung vom 12. Mai 2018

**Rhein-Zeitung**

# Liebe Erwachsene, Jugendliche und Kinder,

Wissen begrüßt am 13. Mai den Frühling mit dem traditionellen Maimarkt. Der im vergangenen Jahr sehr gut besuchte Trödelmarkt wird auch am Sonntag wieder dabei sein – sogar mit noch mehr Ständen. Ebenso werden für Kinder und Erwachsene wieder viele Attraktionen geboten. So gibt es um 14.30 Uhr eine farbenfrohe Modenschau und der DJK Selbach begeistert mit den Dancing Angels, Step by Step und Rhönrad-Vorführungen. Die Feuerwehr stellt ihre Fahrzeuge aus und steht Groß und Klein Rede und Antwort. Auch Segway-Fahren und Touren buchen wird wieder möglich sein. Für die kleinen Besucher steht eine



Hüpfburg mit Aufsichtspersonen bereit, so dass die Eltern in Ruhe bummeln und shoppen können.

Die Wissener Fachgeschäfte haben von 13 bis 18 Uhr geöffnet und laden bei kompetenter Beratung zum gemütlichen Frühjahrseinkauf ein. Entdecken Sie die neuesten Trends und machen Sie ein Schnäppchen bei den vielen Sonderangeboten.

Verweilen Sie im „Café Piero“ an der Rathausstraße, in der „Eisdiele Paolo“ in der unteren Marktstraße im „LaKö“ am Regiobahnhof oder genießen Sie das stimmungsvolle Ambiente im Hotel- und Gastronomiezentrum „Germania“. Seien Sie unser Gast in Wissen.

Viel Vergnügen auf dem Maimarkt – wir freuen uns auf Sie!

Ihr Thomas Kölschbach  
[www.treffpunktwissen.de](http://www.treffpunktwissen.de)

# Liebe Besucherinnen und Besucher,

unsere heutige Zeit ist unbeständig. Die News von gestern sind out, Politik ist veränderlich, Modetrends sind variabel, Geschmäcker verschieden, die Unbeständigkeiten im Leben zeigen sich durch viele Facetten – umso beruhigender ist es, dass Dinge auch immer wiederkehren. Traditionen, Rituale, Jahreszeiten. Dinge an denen wir festhalten können, so zum Beispiel, dass auch nach dem längsten Winter irgendwann der Frühling einkehrt. Und so, wie der Frühling einkehrt und die Sonne die schönen Plätze in Wissen erstrahlen lässt, zieht auch der Maimarkt, dank dem Treffpunkt Wissen e.V., dieses Jahr wieder in unsere schöne Siegestadt ein. Ich danke allen Helferinnen und Helfern, die diese Veranstaltung organisieren. Diese Beständigkeit gibt Ruhe und ein Gefühl von Sicherheit in unserer unbeständigen Welt.

Aber ganz so ruhig soll der Tag natürlich nicht ablaufen, denn der Maimarkt lädt mit gewohnt vielen quirligen Attraktionen zum Flanieren und Shoppen ein. Lassen Sie sich von dem bunten Marktreiben verzaubern, genießen Sie die Sonne und die kulinarischen Angebote in der Stadt – aber vor allem: Erholen Sie sich mit Ihrer Familie vom ungetriebenen Alltag und freuen Sie sich auf ein breites Angebot.



Es grüßt Sie herzlich!

Ihr  
Berno Neuhoff  
Stadtbürgermeister

## Teilnehmer am Maimarkt

- Nicole Dratzidis, Vorwerk, Kobold Staubsauger
- Dirk Knopp, Thermomix
- Peter Wiersch, hochwertiger Modeschmuck
- Ilona Knautz, Crepes
- Torsten Steuer, hochwertige Lederwaren
- Bhatti Habid, Handytaschen
- Clean Tec Wissen, Jörg Hisch, Hochdruckreiniger, Bodenreiniger, Unkrautvernichter
- Andreas Weiksznorat, Softeis
- Beate Meise, handgefertigter Modeschmuck
- Christine Steinhauer, Trödelverkauf
- SSV 95 Wissen, Getränke-Pavillion
- Allianz Hauptvertretung, Angelika Brato, Werbestand mit Glücksrad
- Hans Hallmann, 3-D-Bilder, lizenzierte Fan-Artikel
- Frankholz Schaustellerbetrieb, Kinder-Karussell, Crepes, Mandelwagen
- Heim und Haus, Michael Bierbaum, Sonnenschutz, Energiesparen, Sicherheit
- Hasenpflug, Bratwurstspezialitäten
- Guiseppe Tumio, original italienische Pizza
- Granrath „Food Box“, Burger, Hot Dog, Sausage, Fries
- DJK Selbach, Rhönrad, Hüpfstraße, Dancing Angels, Step by Step
- Stellmacher, Großer Trödelmarkt
- Westerwald-Bank eG, Hüpfburg und Informationsstand
- Wohnstudio Molzberger, Bernd Wagner, Informationspavillon
- Kreismusikschule Altenkirchen, Schülerbands
- Modewerk Wissen, Iris Bähner, Modenschau um 14.30 Uhr, Marktplatz
- S(i)egway, Irmgard und Bernd Muhl, Segway fahren, Touren buchen
- Mittelrhein-Verlag, Rhein-Zeitung, Gewinnspiel, Geschenke, Flyer
- Optik & Hörsysteme Brenner, kostenloser Hörtest im Hörtrailer
- Optik Bläser, Informationszelt und Produktpräsentation
- Feuerwehr Wissen, Jugendabteilung, Fahrzeugausstellung, Informationsstand
- Evangelische Bücherei, Buchausstellung und -verkauf
- Kerstin Heck, Kinderkleidung, Gesellschaftsspiele
- Werkhaus Robert Schmidt, Trödelverkauf
- Bäckerei Dirk Müller, Leckeres aus dem Holz-Backofen
- Event Partner, Birken-Honigesessen, Kölsch-Mobil



Was gibt es Praktischeres als einen Geschenkgutschein? Nicht immer hat man die passende Idee für ein Geschenk. Mit dem Gutschein schenkt man hingegen immer das Richtige. Erhältlich ist er bei allen Banken und bei bueroboss Hoffmann in Wissen.

### IMPRESSUM

„Maimarkt Wissen“ ist eine Anzeigen-Sonderveröffentlichung der Rhein-Zeitung und ihrer Heimatausgaben vom 12. 05. 2018.

**Herausgeber:** Mittelrhein-Verlag GmbH, 56055 Koblenz

**Verleger und Geschäftsführer:** Walterpeter Twer  
**Geschäftsführer:** Thomas Regge

**Anzeigen:** rz-Media GmbH, 56055 Koblenz  
Geschäftsführung: Hans Kary  
Gebietsleitung: Bärbel Labonte  
V.i.S.d.P.: Ralf Lehna

**Druck:** Industriedienstleistungsgesellschaft mbH, Mittelrheinstr. 2, 56072 Koblenz

Rhein-Zeitung

Jetzt attraktive neue Mehrwerte sichern! Exklusiv für Mitglieder

Wir informieren Sie gerne vor Ort an unserem Stand.

**Westerwald Bank eG**  
Volks- und Raiffeisenbank

— Anzeige —

# Das eigene Paradies zu Hause schaffen

Sommerblumenverkauf bei Pflanzenhof Schürg



Foto: Pflanzenhof Schürg

Großer Sommerblumenverkauf am Sonntag, den 13. Mai 2018, auf dem Pflanzenhof Schürg in der Pirzenthaler Straße: Hier finden Kunden alles für den blühenden, gemütlichen Sommergarten oder Balkon. Wer hierhin kommt, wird bei einem Rundgang durch die parkähnliche Außenanlage vom Blüten- und Farbenmeer der Rhododendron, Azaleen und Ahornbäume re-

gelrecht verzaubert. Gartenfreunde sind hier genau richtig! Es wartet ein reichhaltiges und außergewöhnliches Angebot mit vielen Raritäten: Formgehölze, Laub- und Nadelbäume, Obstbäume, Blütensträucher, Stauden, Kräuter, Gemüsepflanzen und vieles mehr.

Zahlreiche Dekorationsartikel und Dekorationsvorschläge werden in und um unser Verkaufs- und Ge-

wächshaus angeboten, die zusammen mit den Grün- und Blühpflanzen den Wohnraum zu einem lebendigen Lebensraum werden lassen. Auf dem großzügigen circa 25 000 Quadratmeter großen Außengelände finden Interessierte Anregungen und Gestaltungsvorschläge für Haus, Hof und Garten. So kann sich jeder individuell sein eigenes kleines Paradies im Grünen schaffen.

# Frühlingserwachen im „Garten“

Eine Oase im Grünen zum feiern, schlemmen und entspannen

Von jetzt an wird es jeden Tag schöner und wärmer. Während die Vögel ihre Nester bauen, machen wir das was wir am besten können: Den Sommer feiern – das Leben genießen! Die richtige Zeit für einen „Garten-Besuch“.

Das parkähnliche Gartencafé an der Siegpromenade in Wissen ist eine Oase im Grünen, die zum feiern, schlemmen und entspannen einlädt. In den Sommermonaten ist die Außenküche der gastronomische Mittelpunkt der 5000 Quadratmeter großen Anlage. Hier füllen sich die

Besucher einen der Picknickkörbe mit Speisen und Getränken und suchen sich anschließend einen schönen Sitzplatz in lauschiger Ecke.

Dann qualmt der BBQ-Smoker an der Außenküche und lädt an den Wochenenden zu saftig gegrilltem ein. Sonn- und feiertags findet das beliebte Gartenfrühstück statt und an bestimmten Feiertagen – so auch an Muttertag und Pfingsten – können die Gäste am Familienbrunch teilnehmen (mit warmen Mittagsspeisen).

Sie planen eine Hochzeit mit freier Trauung? Einen Ge-

burtstag ein Sommerfest oder ein Firmenevent? Organisieren Sie einen Seniorenausflug oder eine fröhliche Tagesfahrt? So einmalig und facettenreich wie der Garten ist, so verschieden sind auch die Veranstaltungen. Das Team vom Garten gestaltet besondere Feste individuell nach Kundenvorstellungen. Bei Interesse können unverbindlich Preislisten und weitere Informationen angefordert werden.

Die Öffnungszeiten sind samstags, ab 14 Uhr gibt es Kuchen und Waffeln und ab 16 Uhr herzhaftes von der Grillküche. Sonn- und feiertags ist ab 10 Uhr Frühstück / Familienbrunch, ab 12.30 Uhr gibt es durchgehend Kuchen, Waffeln und Herzhaftes bis 19 Uhr (an Muttertag erst ab 13.30 Uhr). Außerhalb der genannten Zeiten gerne auf Anfrage / Gruppenanmeldungen.

► Weitere Infos und Veranstaltungsübersicht (z.B. Vatertags-BBQ) unter [www.gartencafe-wissen.de](http://www.gartencafe-wissen.de)



Foto: Der Garten

## VERKAUFSOFFENER SONNTAG

---

## SONNTAG, 13. MAI 2018

### 13.00 BIS 18.00 UHR

BESONDERE ANGEBOTE • STAUDEN + KRÄUTER • GROSSE GEHÖLZ- UND SOMMERBLUMENSCHAU • BESUCHEN SIE UNSERE PARKÄHNLICHE HOFANLAGE. WIR FREUEN UNS AUF SIE...



ERLEBNISBAUMSCHULE | GARTENCENTER | LANDSCHAFTSBAU

Pirzenthaler Str. 14 | 57537 Wissen | Tel. 02742-2138  
[www.schuerg-pflanzenhof.de](http://www.schuerg-pflanzenhof.de)

## DER GARTEN



## Café 4500m<sup>2</sup> Biergarten

### Gartenvilla mit Orangerie

### Pagodenzelt • Festlocation

### Hochzeiten • Trauungen

### Ausflugsziel • Betriebsfeste

Geöffnet: Samstags ab 14.00 Uhr.  
Sonn- und Feiertags ab 10.00 Uhr.

[www.gartencafe-wissen.de](http://www.gartencafe-wissen.de)

Frankenthal 27 • 57537 Wissen  
02742-1016 • [der.garten@gmx.de](mailto:der.garten@gmx.de)

## Ihr Fachmann für Bäder und Heizung



### BERTHOLD KLÖCKNER

Inhaber Frank Weyer  
Wissen, Gewerbepark Frankenthal  
Telefon 0 27 42 / 7 18 42  
www.berthold-kloeckner.de  
info@berthold-kloeckner.de

**Heizung – Sanitär – Kundendienst  
Kraftwärmekopplung · Fachmarkt**

## Der Weg zum Traumbad

Berthold Klöckner: Spezialist für die Modernisierung von Bad und Heizung

Den Weg zum Traumbad geht die Firma Berthold Klöckner mit ihren Kunden gemeinsam. Von A wie Aufmaß des Ist-Zustandes bis Z wie Zusatznutzen durch formschöne Accessoires können Kunden aus dem Repertoire erfahrener Bäderbauer um Frank Weyer schöpfen, um die ganz persönliche Wellness-Oase zu verwirklichen. Gemeinsam mit den Partnern im Bäderteam – alles meistergeführte Handwerksbetriebe aus der Region – setzt das Unternehmen die neuesten Trends in der Sanitär- und Installationstechnik gerne auch beim Kunden zuhause um. Übrigens, ohne Staub geht es leider nicht, aber dank verschiedener Maßnah-



Foto: Berthold Klöckner

men lässt sich die Staubentwicklung sehr stark reduzieren. Also wieso noch länger warten? „Schauen Sie sich in unserer neugestalteten Bäderwerkstatt mit 16 Komplett-Bädern um und vereinbaren Sie einen Termin zum Besuch bei Ihnen zuhause“, so Frank Weyer. Zur Modernisierung

der Heizanlage bietet die Firma Klöckner viele gute Tipps und einige Fördermöglichkeiten zur Schonung des Budgets an.

Neuerdings gehört auch der Premium-Hersteller Weishaupt zu den Partnern. „Gerne zeigen wir Ihnen die Vorteile der Weishaupt-Heiztechnik auf und planen Ihre Energie- und um-

weltschonende Anlagentechnik für Sie.“ Die Umsetzung und Einhaltung der Förder Richtlinien ist selbstverständlich bei den Technikern von Klöckner in guten Händen.

► Weitere Information unter Tel. 02742/71842 oder [www.berthold-kloeckner.de](http://www.berthold-kloeckner.de)

## AKTION! FISKARS®

15 %

**Einhämmern  
Aufspalten  
Reinhauen**

Zimmermannshammer	49,95 €
Universalhammer M	39,95 €
Fäustel	39,95 €

**Nur am 13.05.2018 15 % Auf die Ware vom Fiskars Aktionsstander**

**Rasenmäher & Kettensägenservice**

**Schärfen Instandsetzen Warten**

**Auf Wunsch holen wir auch die Geräte ab**

**W E R K Z E U G** Robert Schmidt  
seit 1807 Im Buschkamp 4  
**W I S S E N** 57537 Wissen  
Tel. 02742/910232 info@werkzeug-wissen.de

## Kompetenter Partner seit 1807

Werkhaus bietet alles rund um Haus und Werkstatt

Die Firma Werkhaus hat alles, was das Handwerkerherz höher schlagen lässt, von Haushaltswaren, Werkzeug, Elektrowerkzeug, Maschinen, Elektrokleingeräte, Schließanlagen, Sicherheitstechnik, Gartengeräte bis hin zu Rasenmäher.

Zum Service von Robert Schmidt und seinem Team gehört Fachberatung, Montageservice, eine eigene

Werkstatt, kostenlose Sicherheitsberatung, Schärfdienst, Schlüsseldienst, ein eigener Parkplatz, Leihgeräte und Lieferservice. Der Fachmarkt für Profis und Selbsterbauer hat montags bis freitags von 8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie samstags von 8 bis 13 Uhr geöffnet.

Werkhaus bietet nicht nur einen After-Sales-Service, der

Reparaturen und Instandsetzung beinhaltet, sondern montiert auch gerne Produkte, die Kunden im Fachmarkt gekauft haben. „Wir bieten Ihnen mit diesem Service ein komplettes Paket an“, so Schmidt.

► Nur am verkaufsoffenen Sonntag gibt es 15 Prozent auf die Ware vom Fiskars Aktionsstander.



Thomas Cook

PREMIUMREISEN  
MIT MEHR KOMFORT

*Signature*

GRIECHENLAND KOLYMBIA (INSEL RHODOS)  
**CASA COOK RHODOS \*\*\*\***

1 Woche vom 10.07. – 17.07.2018 ab Düsseldorf, Premium Zimmer, ÜF,  
inkl. Zug zum Flug (innerhalb Deutschlands) p. P. ab **1.236,- €**

**JETZT BUCHEN! IN IHREM REISEBÜRO.**

**NECKERMANN PARTNER**  
REISEN

**ReiseWissen**

Carmen Radermacher  
Mittelstrasse 9 | 57537 Wissen/Sieg  
Phone: 02742/9111700 | Fax: 02742/9111701  
info@reisewissen.eu | www.reisewissen.eu



## Es liegt Urlaub in der Luft ...

Das Reisebüro ReiseWissen ist immer auf der Suche nach den schönsten Fleckchen Erde für den Traumurlaub seiner Kunden. Diesmal war Maria Savvidou auf Fuerteventura. Carmen Radermacher, Katrin Koca, Maria Savvidou und Annika Viertel von ReiseWissen freuen sich auf Ihren Besuch.

Foto: ReiseWissen

# Den Indes-Fuggerhaus-Bulli mit neuer Stoffkollektion bewundern

Wohnstudio Molzberger zeigt zudem hochwertigen Insektenschutz

Für das Wohnstudio Molzberger beginnt der Maimarkt diesmal schon um 11 Uhr mit einem Außenstand direkt vor dem Ladenlokal. Dort können die Marktbesucher den Indes-Fuggerhaus-Bulli, der mit der neuen Stoffkollektion ausgestattet ist, bewundern.

Ebenfalls im Außenbereich zeigt das Wohnstudio Molzberger einen modernen und hochwertigen Insektenschutz. Egal, ob es sich um Fenster (auch Dachfenster) oder Türen handelt, das Unternehmen hat immer eine Lösung. Neu im Programm ist das Insektenschutz Plissee zum einfachen Verschieben. Den Insektenschutz für Türen gibt es jetzt auch mit Haustierklappe.

Des Weiteren wird eine Ausstellung im Bereich Sonnenschutz für alle Fenster und Formen angeboten. Kunden können hier die verschiedenen Varianten einfach ausprobieren oder sich kompetent beraten lassen. Darüber

hinaus gibt es im Ladenlokal dekorative Highlights in allen Farben und Neuheiten in Sachen Tischwäsche und Kissen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Team vom Wohnstudio Molzberger.



Foto: Wohnstudio Molzberger

# Aktuelle Frühjahrsmode für die ganze Familie

PK Fashion bietet außerdem die passenden Accessoires

Zum Maimarkt lädt PK Fashion zum Erleben der aktuellen Frühjahrsmode für die ganze Familie ein. Damen-

oberbekleidung der verschiedensten Marken wartet darauf entdeckt zu werden. Mode der Marken Buena Vista,

trendige Jeanshosen in exzellenter Qualität zu einem fairen Preis und Samoon runden das Angebot von PK Fashion ebenso ab wie Toni-Dress-Hosen. Das Label Samoon bietet inspirierende und begeisternde Kreationen für starke, kurvige Frauen.

Zu der Kleidung gibt es selbstverständlich auch die passenden Accessoires: Tücher, Armbänder, Gürtel und Handtaschen. Abgerundet wird das Angebot durch die Herren- und Kinderabteilung sowie den Wäscheshop, der Tag- und Nachtwäsche für Damen und Herren bietet. Für alle, die noch keine Idee fürs Muttertagsgeschenk haben, gibt es natürlich wieder die beliebten Geschenkgutscheine zu kaufen.

Für die kommende Urlaubszeit bietet PK Fashion auch weiterhin Reisekoffer und Trolleys unterschiedlicher Hersteller in allen erforderlichen Abmessungen an.



V.l.: Doris Schmidt, Doris Bekiesch und Petra Becher-Klein mit der S. Oliver-Kollektion.

Foto: UTJ



## Willkommen im Wohnstudio Molzberger

Wir bieten Ihnen

- Aktuelle Trends aus den Bereichen Gardinen und Dekostoffen ·
- Umfangreiches Sonnenschutz-Angebot ·
- Neue Designs und Lösungsmöglichkeiten für alle Fensterformen ·
- Große Auswahl an Tischwäsche ·
- Wohnaccessoires ·
- Gardinen- und Nähzubehör ·

Auf einen Besuch freut sich Ihr Team vom Wohnstudio Molzberger!

mittelstraße 9 · 57537 wissen  
tel.: 0 27 42 . 23 93  
fax: 0 27 42 . 17 17  
info@wohnstudio-molzberger.de  
www.wohnstudio-molzberger.de

öffnungszeiten:  
mo. - fr.: 9.00 - 12.00 uhr  
und 14.00 - 18.00 uhr  
sa.: 9.00 - 12.30 uhr  
und nach tel. vereinbarung

Aktion vom 11. – 19. Mai 2018



### GERRY WEBER

3 Damen-Oberteile\* kaufen... aber nur 2 bezahlen! Das Günstigste schenken wir Ihnen.  
\* Blusen, T-Shirt, Polo-Shirt, Pullover, Westen

### CASA MODA REDMOND®

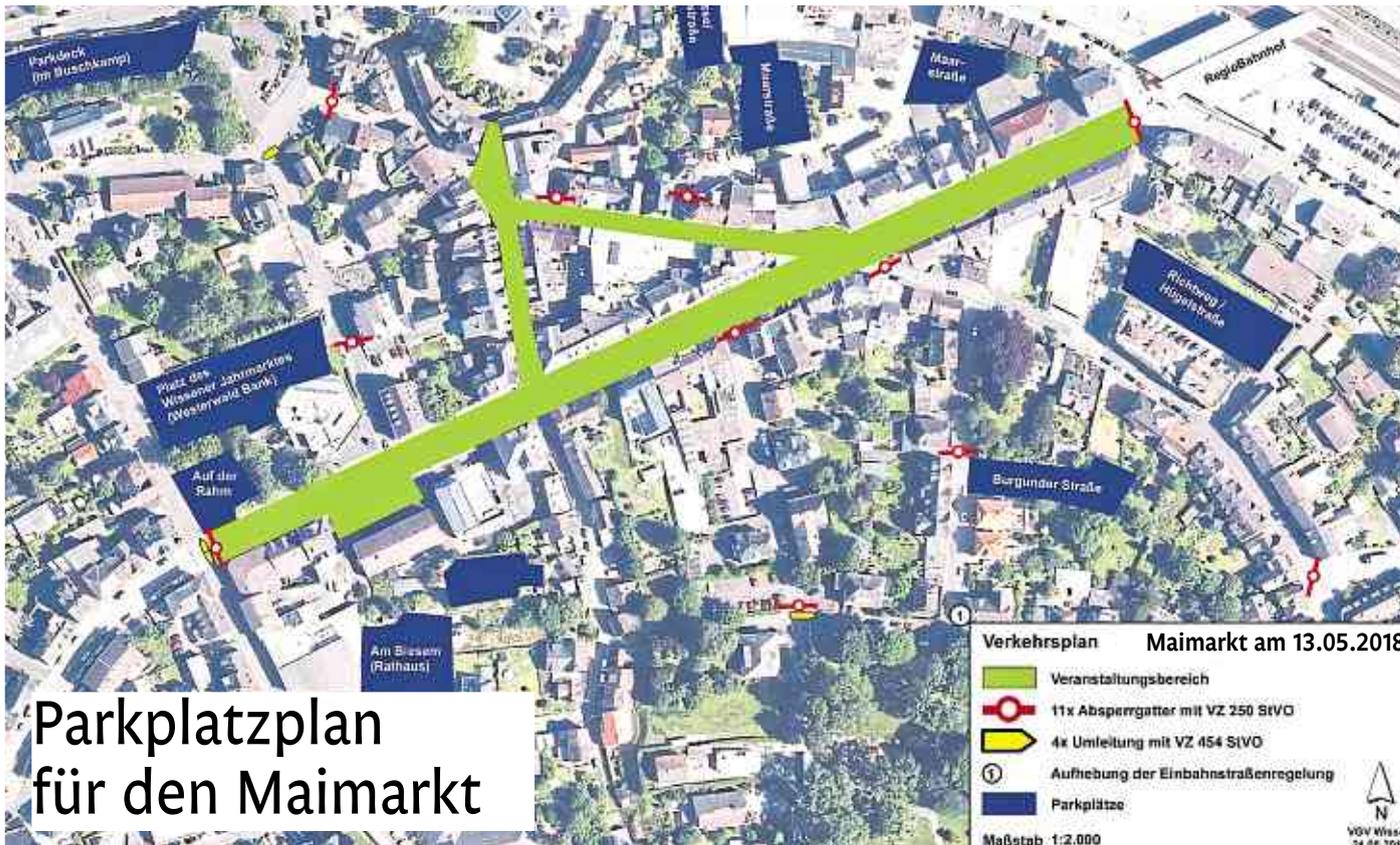
3 Herren-Oberteile\* kaufen... aber nur 2 bezahlen! Das Günstigste schenken wir Ihnen.  
\* Hemden, T-Shirt, Polo-Shirt, Pullover, Westen

Ausgenommen reduzierte Ware, Auswahlen und Sonderbestellungen



Damenmode
Herrenmode
Youngfashion
Kindermode
Tag- und Nachtwäsche

Rathausstraße 36+42 · Wissen



### Gewinner

Die Gewinner aus dem Kreuzwörterrätsel im Schau-fenster Wissen vom 17. März wurden ermittelt.

Das Lösungswort lautete:  
**WINTERSONNE**

**1. Preis**  
Gutscheine im Gesamtwert von 100,00 Euro gewann Monika Rosenbaum aus Morsbach

**2. Preis**  
Gutscheine im Gesamtwert von 50,00 Euro gewann Dorothee Hofheinz aus Windeck

**3. Preis**  
Gutschein im Gesamtwert von 25,00 Euro gewann Gudrun Roeger aus Wissen

Die Gewinner wurden bereits benachrichtigt!

— Anzeige —

**BSB**  
Bildungsinstitut für Schule und Beruf  
Nachhilfe & Sprachen

**Schulprobleme? Nachhilfe!**

Alle Fächer, alle Klassen  
Flexible Zeitwahl  
Sprachkurse für Erwachsene

**Probleme in Mathe f. Oberstufe? Rufen Sie uns an**  
Tel: (02742) 967511 [www.bsb-wissen.de](http://www.bsb-wissen.de)

## Qualifizierte Nachhilfe nutzen

Das Bildungsinstitut für Schule und Beruf bietet zahlreiche Fächer an

Im Bildungsinstitut für Schule und Beruf (BSB) unterrichten qualifizierte Lehrkräfte u.a. Mathematik, Deutsch und Englisch sowie auch ausgefallene Fächer wie z.B. Französisch,

Latein, Spanisch, Chemie, Physik, Bio oder Rechnungswesen für Grundschule, Gymnasium, Realschule, Hauptschule und Berufsbildende Schulen. Außerdem bieten wir professio-

nelle Hilfe für Mathematik für die Oberstufe an.

► Unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren unter Telefon: 02742/96 75 11.

## Sprühende Aktion bei bueroboss.de/hoffmann

Graffiti-Künstler sprayt aus Rucksäcken und Zubehör Unikate

Den verkaufsoffenen Sonntag in Wissen sollten sich alle Schüler schon einmal dick im Kalender anstreichen. bueroboss.de/hoffmann hält hier nämlich wieder ein ganz besonderes Angebot für alle Kids und Teens bereit, die einen Ergobag oder Satch Schulrucksack haben. Ein Graffiti-Künstler kommt nach Wissen und sprayt von 13 bis 18 Uhr aus Eurem Rucksack oder Schlamper-Etui ein Unikat. Sichere Dir einen Termin!

Schon seit 2014 letzten Jahr touren Sprayer für Ergobag/Satch durch Deutschland und gestalteten Schulrucksäcke und Zubehör zu wahren Meisterwerken um. Auch dieses Jahr gehört Wissen wieder zu den insgesamt 100 Terminen in ganz Deutschland.

Wunschmotive, Namen oder andere Symbole stehen

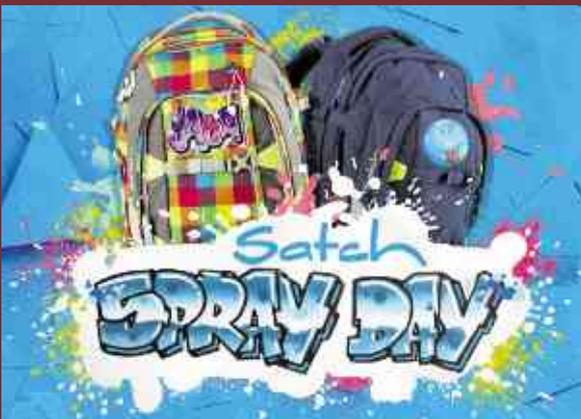
zur Auswahl und können direkt auf Schulrucksack, Schlamperbox oder Sporttasche verewigt werden. Besonderes Highlight der Aktion: Du bist live dabei und kannst dem Graffiti-Künstler über die Schulter sehen, wie er aus Rucksack und Co. mit der Airbrush-Pistole ein Unikat werden lässt. Der Sprayer bemüht sich, allen Wünschen gerecht zu werden. Auch ge-

musterte Rucksäcke stellen für ihn kein Problem dar. Wer also seinen Schulrucksack verschönern lassen will, ist am SprayDay genau richtig.

Und auch sonst gibt es jede Menge interessante Dinge zu entdecken. Man findet hier ein umfangreiches Sortiment an Büchern, Geschenkartikeln und Schreibwaren. Da bleiben keine Wünsche offen. Also, auf nach Wissen.

### Ergobag Spray Day am 13. Mai !

verkaufsoffener Sonntag von 13 – 18 Uhr



#### Kreative Köpfe

Kennt Ihr schon unsere Graffiti-Künstler? Sie machen ganz legale Kunst exklusiv für Euch und besprayen Eure satch-Produkte gratis mit einer großen Auswahl an Motiven.

**Dein satch, wie Du ihn willst.**

*Sichere dir einen Termin am 13. Mai !*

Hoffmann GmbH & Co. KG  
Rathausstr. 81 // 57537 Wissen  
Tel 02742-9310-0// [hoffmann@bueroboss.de](mailto:hoffmann@bueroboss.de)  
[www.bueroboss.de/hoffmann](http://www.bueroboss.de/hoffmann)

**bueroboss.de**  
**/hoffmann**  
*Zeit für Kreativität!*



Foto: UTJ

# Fachgeschäft für Hausgeräte aller Fabrikate

Hausgeräte Kundendienst Becher: Ihr Miele Fachhändler in der Region

Das Traditionsunternehmen mit jahrelanger Erfahrung im Kundendienst und im Verkauf von Elektrogeräten, bietet für jede Anforderung die richtige Lösung. Das Fachgeschäft führt Hausgeräte aller Art, wie Waschmaschinen, Wäschetrockner, Kühlschränke, Geschirrspüler und Elektroherde genauso wie Staubsauger und Kaffeevollautomaten verschiedenster Hersteller.

Die Firma Becher bietet ein „Rundumsorglospaket“ an. Angefangen von der Überprüfung Ihres defekten Gerätes vor Ort mit den neuesten Diagnosesystemen über

die zeitnahe Reparatur durch schnelle Ersatzteilbeschaffung oder die Anschaffung eines neuen energieeffizienten Gerätes.

In einem persönlichen Beratungsgespräch zeigt der Fachhändler die unterschiedlichen Lösungsmöglichkeiten auf und berät Sie nach ihren individuellen Wünschen. Gerne auch in den neugestalteten Ausstellungsräumen in der Walzwerkstraße in Wissen. Die Lieferung, Montage und der fachgerechte Anschluss der Neugeräte, sowie das Entsorgen der Altgeräte gehört für die Firma Becher zum „Rundumservice“ dazu.

Auch im gewerblichen Bereich (z.B. Friseure, Metzger, Kindergärten, Seniorenheime etc.) bietet der Fachhändler in Kooperation mit der Firma Miele Lösungen für das Waschen, Trocknen und Spülen an. Mittlerweile erstreckt sich das Einsatzgebiet der Firma Becher in einem Radius von über 30 km um den Standort in der Walzwerkstraße 4 in Wissen. Der Fachhändler vor Ort ist immer für Sie da. Die Kundenbetreuung auch nach dem Kauf und der gute Service ist die Philosophie der Firma Hausgeräte Kundendienst Becher in Wissen.



Foto: hampl-reclame.de

# Es gibt eine besondere Überraschung für Mütter

Jeans Center bietet eine große Vielfalt

Sweat- und T-Shirts, Hosen, Jeans, Blusen und Strickjacken bietet das Jeans Center von Petra Köllemann-Nauroth und ihre Mitarbeiterin Sabine Jünger (Foto) zum Maimarkt. Die Marken Esprit und S. Oliver bilden dabei das Kernsortiment für die Dame. Darüber hinaus runden auch Accessoires, wie Schals, Ketten und Gürtel, das Angebot ab. Und, weil der Maimarkt am Muttertag stattfindet, gibt es für Mütter beim Besuch des Jeans

Centers noch eine Überraschung. Für die Herren gibt

es Mac Jeans und Oberbekleidung von S. Oliver Man.



Foto: UTJ



## Kölschbach präsentiert moderne, barrierefreie Bäder

Ein modernes, behindertengerechtes Bad im Ausstellungsbereich der Firma Kölschbach GmbH in Wissen, wie es auch in Ihrem Heim möglich ist, v.l.: der problemlos nachrüstbare Bemm Ares Elektro-Badheizkörper, die bodengleiche, offene Duschkabine mit Regenfallbrause, das Geberit AquaClean Sela Dusch-WC und der Keramag Waschtisch mit einer berührungslosen Waschtischarmatur der Firma Hansa.

Foto: UTJ

**Hausgeräte -Kundendienst und Verkauf für alle Fabrikate**

Hausgeräte Kundendienst

## Theo Becher

Inhaber Jörg Becher

**Miele** AUTORISIERTER FACHHANDELSKUNDENDIENST

Walzwerkstraße 4 · 57537 Wissen · Tel: 02742/71776  
www.hausgeraete-becher.de

Neue Kollektion eingetroffen

s.Oliver MAC. QS. ESPRIT

## JEANS CENTER

Topmode für Sie & Ihn

Wissen · Mittelstraße 8 · Fon 0 27 42 / 7 19 97

# SCHRÖTER

Brillen & Kontaktlinsen

## OPTIC

www.schroeter-optic.de

Rathausstraße 28a 57537 Wissen ☎ 02742 - 7233 11

Bahnhofstraße 15 57548 Kirchen ☎ 02741 - 9747 60

Heizung Klima Sanitär Planung • Lieferung • Montage • Kundendienst Fachmarkt und Ausstellung

Sprechen Sie mit uns über Ihre Wünsche. Wir planen gemeinsam, nach Ihren Vorstellungen.

**Wir wünschen allen Besuchern viel Vergnügen!**

**Kölschbach** Haustechnik GmbH

57537 Wissen • Im Kreuztal 91-93  
E-Mail: info@koelschbach.de  
www.koelschbach.de

**MODEWERK**

Besuchen Sie uns zur Modenschau mit Abendmode und Streetwear am Sonntag um 14:30 Uhr.

IRIS BÄHNER  
Marktstr. 8 · Wissen

**Tür- und Tortechnik**

**marcus kayser**

- torantriebe
- brandschutztüren
- garagentore
- haus- und innentüren

BERNER  
HUBMANN

Weierstraße 15 · 57539 Roth  
Mobil 01 72-698 95 92  
Email: marcus.kayser@t-online.de

Wir wünschen allen Festbesuchern viel Vergnügen

**Personallücke?**  
Bleiben Sie flexibel!  
www.wilhelm-personal.de

**WPL**  
Wilhelm Gesellschaft für Projekte und Logistik mbH

**WILHELM**  
Gesellschaft für Projekte und Logistik mbH

Im Buschkamp 4  
57537 Wissen  
Fon: (0 27 42) 9 12 01-0  
Fax: 9 12 01-22  
E-Mail: wissen@wilhelm-personal.de  
www.wilhelm-personal.de

Qualität für Ihre Sinne!

**Nur am Sonntag!**  
Bei Kauf von 2 Brillen schenken wir Ihnen die Gläser für die 2. Brille

**Optik & Hörsysteme Brenner**

Rathausstraße 28 · 57537 Wissen  
Telefon 0 27 42 - 96 87 57

kompetent  
freundlich  
zuverlässig

## Modewerk präsentiert viele Neuerungen und eine Modenschau

Das Modewerk Wissen mit Inhaberin Iris Bähler (links), Katja Ersfeld und Pia Neumann erwartet zum Maimarkt alle Besucher mit einer Reihe Neuerungen und der bekannten Modenschau vor dem Geschäft an der Ecke Markt- und Mittelstraße. Neben Abendmode für alle Anlässe wie Hochzeit, Schützenfest oder Schulabschluss hat sich das Schuhsortiment vergrößert. Außerdem sind Taschen von Lois und noi-noi-Taschen neu im Sortiment.

Foto: UJ



## Seit fast 25 Jahren für namhafte Unternehmen im Einsatz

Wilhelm, Gesellschaft für Projekte und Logistik mbH

Die Firma Wilhelm, Gesellschaft für Projekte und Logistik mbH, hat sich im Laufe der Jahre als kompetente Adresse in Sachen Personalberatung, Arbeitnehmerüberlassung und Personalvermittlung weit über die Stadtgrenzen von Wissen hinaus etabliert.

### 70 Mitarbeiter in Wissen

Auch in den Niederlassungen Mainz, Frankfurt, Darmstadt, Worms und Köln ist das Un-

ternehmen Wilhelm seit fast 25 Jahren einer der bevorzugten Partner namhafter Unternehmen. Allein die Niederlassung Wissen beschäftigt derzeit rund 70 Mitarbeiter, denen bei Bedarf ein eigens eingerichteter Fahrdienst zur Verfügung steht. Interessierten Bewerbern steht das erfahrene Team um den Wissener Niederlassungsleiter Ralf Böhmer persönlich oder telefonisch zur Verfügung.



Foto: Wilhelm, Gesellschaft für Projekte und Logistik mbH

## Kompetent, freundlich und zuverlässig

Fachkompetente Beratung bei Optik & Hörsysteme Brenner

Die unternehmerische Philosophie von Optik & Hörsysteme Brenner ist es unter anderem, auf gute, fachkompetente Beratung und hohe Produktqualität aus Deutschland zu setzen. Mit Unterstützung modernster Technik und hoher fachlicher Qualifikation wird sich hier stets in Zusammenarbeit mit dem

Kunden bemüht, die optimale Lösung fürs Hören und Sehen zu finden. Interessierte Kunden können sich am verkaufsoffenen Sonntag über das in Deutschland neu entwickelte und weltweit patentierte Gleitsichtglas SIIA aus dem Hause Rupp & Hubrach informieren und beraten lassen. Dieses Produkt

gibt es im Kreis Altenkirchen exklusiv nur bei Optik & Hörsysteme Brenner. Für die Ohren kann sich auch einiges Neues „hören“ lassen. Optik & Hörsysteme Brenner stellt gerne allen interessierten die neusten Modelle der Premiumhersteller zum vierzehntägigen Probehören nach Anmeldung bereit.



Foto: Optik Brenner & Hörsysteme

# Ihre fachkompetenten Ansprechpartner fürs Hören und Sehen



**Torsten Brenner, Augenoptikermeister und Hörgeräteakustikermeister, über 25 Jahre Berufserfahrung, Kontaktlinsenspezialist, Kundenberater.**



**Jutta Wagner, Augenoptikerin / Hörgeräteakustikerin, über 20 Jahre Berufserfahrung, spezialisiert auf Hörsystemanpassung.**



**Anna Richter, Hörgeräteakustikerin, über 5 Jahre Berufserfahrung.**



**Lukas Maria Hoffmann, Augenoptiker, über 6 Jahre Berufserfahrung, Kundenberater.**



**Annalena Darimont, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin.**



**Alexandra Reifenrath, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin mit Farb- und Stilberatung.**



**Sabine Meurer, Augenoptikerin, über 15 Jahre Berufserfahrung, Kundenberaterin mit Farb- und Stilberatung.**



**Sorgt fürs leibliche Wohl der Besucher am Sonntag: Silke Hombach, Backoffice, Service.**

Fotos: Optik & Hörsysteme Brenner

## IHR EINSTIEG ZUM **BESSEREN HÖREN!**

**Inklusive  
kostenlose  
Hörtest**

**Am 13.05.2018  
von 13-18 Uhr**

**Optik & Hörsysteme  
Brenner**

**Rathausstraße 28  
57537 Wissen**

**Tel. 02742/ 96 87 57  
info@brenner-optik.de**

### Der Hörtrailer kommt – besuchen Sie uns!

- ▶ Sie müssen den Fernseher lauter als normal stellen?
- ▶ Sie können Gesprächen mit mehreren Personen schlecht folgen?
- ▶ Bei Telefonaten müssen Sie häufig nachfragen?

Wenn ja, kommen Sie einfach vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

**Einfach, schnell und kostenlos – ein Hörtest dauert 5 Minuten.**

IHR OFFIZIELLER  
**NUEAR**  
PARTNER

# Auf den Spuren von Marx und Raiffeisen

17. Westerwälder Literaturtage im Kultursommer 2018 – „Industrie-Kultur“

Passend zum Motto des Kultursommers beleuchten die 17. ww-Lit Marx' und Raiffeisens Ideen und was daraus geworden ist, die Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen heute und Möglichkeiten und Gefahren moderner Technologien. Bei den Veranstaltungen präsentieren sich auch schöne Orte der Industriekultur des Westerwalds, insbesondere des Bergbaus, der Eisen- und Stahlproduktion und der keramischen Industrie. So geht es weiter im Programm:

● **Donnerstag, 24. Mai, 19.30 Uhr, Stadtbücherei Hachenburg (Vogtshof), Josefine Rieks: Serverland:** Die junge Autorin spielt in ihrem aufsehenerregenden Debüt mit der Vorstellung, was die Menschen vermissen würden, wenn es das Internet nicht (mehr) gäbe.

● **Mittwoch, 30. Mai, 20 Uhr, Kulturwerk Wissen, Schlecky Silberstein: Das Internet muss weg:** ... und der Blogger und Online-Comedian stellt die

Frage, auf was wir besser verzichten würden, um die Kontrolle über unser Dasein wieder zu erlangen.

● **Dienstag, 5. Juni, 20 Uhr, Wied Scala Neitersen, Marianne Kapfer: Die Fotografen Bernd und Hilla Becher:** Ein Filmportrait über das Künstlerpaar, das sein Wurzeln im Kreis hat und sein Leben dem Fotografieren von Industriebauten widmete.

● **Donnerstag, 7. Juni, 19 Uhr, Ökumenische Stadtbücherei Betzdorf, Gerhard Henschel: Arbeiterroman:** Moderation: Bernhard Robben, musikalische Begleitung: Jojo Weber. Martin Schlosser schreibt weiterhin an seinem ersten Buch, während er von den spärlichen Einkünften seines Jobs bei einer Spedition lebt.

● **Freitag, 8. Juni, 19 Uhr, Kulturhaus Hamm, Ingo Schulze: Peter Holtz – sein glückliches Leben, erzählt von ihm selbst:** Moderation: Bernhard Robben. Vom Waisenkind zum Millionär, wie



22. Juni in Marienthal: Anja Kampmann.

Foto: Juliane Henrich

konnte das so schiefgehen? Ein höchst amüsantes Buch von einem, der das Glück für alle will.

● **Dienstag, 12. Juni, 19 Uhr, Pfarrzentrum Forum St. Peter, Montabaur, Manfred**

**Spitzer: Cyberkrank!** Der Mediziner, Psychologe und Philosoph informiert über alarmierende Krankheitsmuster, warnt vor den Gesundheitsgefahren der digitalen Technik und erklärt, wie wir uns schützen können.

● **Mittwoch, 13. Juni, 19 Uhr, Hotel Glockenspitze Altenkirchen, Stephan Rammler: Volk ohne Wagen:** Moderation: Ulrich P. Schmalz. Der Autor stellt seine Streitschrift vor und behauptet: Die Zukunft der intelligenten Mobilität hat gerade erst begonnen.

● **Donnerstag, 14. Juni, 19 Uhr, Schloss Schönstein, Imke Müller-Hellmann: Leute machen Kleider:** Moderation: Christian Erl. Die Autorin öffnet ihren Kleiderschrank und begibt sich auf eine Reise durch die globale Textilindustrie.

● **Sonntag, 17. Juni, 19 Uhr, JUKUZ Alter Bahnhof, Puderbach, Frank Eilers: Digitalisierung und Arbeit 4.0 – Vortrag und Gespräch:** Eine Zeitreise unter dem Motto: Die Zukunft wird lustig! Jede ernste Frage wird im Gespräch erörtert, jedoch nicht ohne den notwendigen und gesunden Schuss Humor.

● **Montag, 18. Juni, 19.30 Uhr, Pfarrsaal der kath. Kirchengemeinde Hachenburg, Wolfgang Schorlau: Der große Plan:** Georg Dengler folgt in seinem 9. Fall der Spur des großen Geldes und deckt die Machenschaften der „Euro-Retter“ auf.

● **Freitag, 22. Juni, 19 Uhr, Hofcafé Heinzelmännchen, Marienthal, Anja Kampmann: Wie hoch die Wasser steigen:** Moderation: Michael Au. Die Autorin zeichnet die Odyssee eines modernen Wanderarbeiters nach, sprachgewaltig und berührend. Das außerordentliche Romandebüt stand auf der Shortlist für den Preis der Leipziger Buchmesse.

● **Sonntag, 12. August, 18 Uhr, b-05 im Stadtwald 2, Montabaur, Jürgen Neffe: Marx – der Unvollendete:** Moderation: Martin Ramb und Holger Zaborowski. Der bekannte Wissenschaftsjournalist erklärt Marx' Theorien in verständlicher Form und konfrontiert sie mit der Realität des 21. Jahrhunderts.

● **Freitag, 31. August, 19 Uhr, Annakapelle der Abtei Marienstatt, Arbeit und Muße:** Die Herausgeber Martin W. Ramb und Holger Zaborowski stellen zusammen mit den beiden Autoren Eduard Zwierlein und Franziskus von Heereman den Begleitband zum Kultursommer vor. ▶

ww-Lit  
17. Westerwälder Literaturtage  
INDUSTRIE-KULTUR

Demnächst in Ihrer Nähe:



Josefine Rieks: Serverland  
24. Mai, 19.30 Uhr  
Hachenburg, Vogtshof

Schlecky Silberstein:  
Das Internet muss weg  
30. Mai, 20.00 Uhr  
Kulturwerk Wissen



Die Fotografen Bernd und  
Hilla Becher (Filmvorführung)  
4. Juni, 20.00 Uhr  
Wied Scala Neitersen

Gerhard Henschel: Arbeiterroman  
Moderation: Bernhard Robben  
7. Juni, 19.00 Uhr  
Ökumen. Stadtbücherei Betzdorf



Ingo Schulze: Peter Holtz  
Moderation: Bernhard Robben  
8. Juni, 19.00 Uhr  
KulturHaus Hamm/Sieg



Stephan Rammler: Volk ohne Wagen  
13. Juni, 19.00 Uhr  
Hotel Glockenspitze Altenkirchen



Imke Müller-Hellmann:  
Leute machen Kleider  
14. Juni, 19.00 Uhr  
Schloss Schönstein



Frank Eilers: Digitalisierung und Arbeit 4.0  
17. Juni, 19.00 Uhr  
Alter Bahnhof Puderbach

Wolfgang Schorlau:  
Der große Plan  
18. Juni, 19.30 Uhr  
Kath. Pfarrsaal Hachenburg



Weitere Informationen und Tickets:  
[ww-lit.de](http://ww-lit.de)  
Bestellung der Programmbroschüre:  
02742-1874 oder [mail@kulturwerkwissen.de](mailto:mail@kulturwerkwissen.de)



● **Dienstag, 4. September, 19.30 Uhr, Stadthalle Linz am Rhein, Mariana Leky: Was man von hier aus sehen kann:** Moderation: Michael Au. Das Buch bezaubernde über die Liebe unter schwierigen Vorzeichen spielt im Westerwald und wurde vom Buchhandel zum „Lieblingsbuch der Unabhängigen“ gekürt.

● **Donnerstag, 6. September, 19 Uhr, Bergbaumuseum Herdorf-Sassenroth, Achim Heinz: Tagesbrüche:** Der Roman basiert auf dem historischen Hintergrund der Siegerländer Bergbaugeschichte, insbesondere der dramatischen Tagesbrüche 2004 in Siegen.

● **Sonntag, 9. September, 16.20 Uhr, Bahnhof Au/Sieg, Annegret Held: Die Baumfresserin:** Musikalische Begleitung: Walter Siefert. Auf der Fahrt in der 3LänderBahn RB 90 liest und erzählt Annegret Held von den arbeitenden Menschen im Westerwald, vom 19. Jahrhundert bis fast in die Gegenwart. Das Kulturbüro der VG Westerburg und die Eisenbahnfreunde gestalten den Aufenthalt im Erlebnisbahnhof. Rückfahrt ist nach Wunsch um 19.13, 20.13 oder 21.13 Uhr.

● **Sonntag, 23. September, 18 Uhr, Kunstraum am Limes, Hillscheid, Gerd Koenen: Die Farbe Rot:** Moderation: Martin Ramb und Holger Zaborowski. Die Geschichte des Kommunismus wird von Gerd Koenen auf eine neue und entstaubte Weise erzählt. Das Buch wurde für den Preis der Leipziger Buchmesse nominiert und schaffte es dort auf die Shortlist.

● **Dienstag, 25. September, 19.30 Uhr, Historica-Gewölbe an der Stadtmauer, Mon-**

**tabaur, Wolfgang Korn: Die Weltreise einer Fleeceweite:** Moderation: Anja Müller. Der Träger des Jugendliteraturpreises hat eine unterhaltsame Form gefunden, die Globalisierung zu erklären – für jedes Alter.

● **Sonntag, 7. Oktober, 20 Uhr, Hotel zur Post, Waldbreitbach, Ingo Börchers: Die Welt ist eine Google:** Ein Kabarettabend vom Suchen und Finden, Posten und Podcasten, Lese- und Lebenszeichen – für alle, die sich fragen, was sie in virtuellen Welten sollen, wenn sie doch im realen Leben manchmal schon überfordert sind.

● **Mittwoch, 10. Oktober, 19 Uhr, Krupp'sche Halle in der Sayner Hütte, Bendorf, Axel Hacke liest:** Moderation: Martin Ramb und Holger Zaborowski. Der beliebte Kolumnist liest über den Anstand in schwierigen Zeiten und die Frage, wie wir miteinander umgehen. Aber auch aus anderen Büchern und Kolumnen, was einen höchst unterhaltsamen Abend verspricht.

● **Freitag, 12. Oktober, 19.30 Uhr, Alte Schmiede im Stöfelpark, Enspel, Niko Paech: Befreiung vom Überfluss:** Der Wachstumskritiker wirbt für ein genügsameres und damit stabileres und ökologisch verträglicheres Wirtschaften.

● **Freitag, 19. Oktober, 19 Uhr, Evangelische Bücherei Altenkirchen, Marjana Gaponenko: Das letzte Rennen:** Moderation Michael Au. Komisch, grotesk, voll schwarzem Humor, gleichzeitig aber auch voller Melancholie wird von einem verhängnisvollen Wettstreit zwischen Vater und Sohn erzählt. Die Autorin überrascht im Herbst mit einem neuen Buch, das ebenfalls vorgestellt wird.

● **Sonntag, 21. Oktober, 11 Uhr, Kulturwerk Wissen, Hanns-Josef Ortheil: Die Mittelmeerreise:** Mit dem Höhepunkt und Abschluss der gemeinsamen Reisen von Vater und Sohn verabschieden sich die 17. Westerwälder Literaturtage für das Jahr 2018.

► Das vollständige Programm für alle drei Landkreise findet sich auf der Seite [ww-lit.de](http://ww-lit.de), auch als PDF zum Download. Alle Eintrittskarten sind über den Ticketshop dieser Seite erhältlich. Das gedruckte 50-seitige Programmheft ist u.a. in Buchhandlungen, Büchereien und Volkshochschulen erhältlich. Es kann auch unter Tel. 02742/1874 bestellt werden.



9. September in Au/Sieg: Annegret Held. Foto: Olivier Favre



23. September in Hillscheid: Gerd Koenen. Foto: Mukherjee



12. Oktober in Enspel: Niko Paech. Foto: privat

## Mitmachen und 10 Gutscheine im Wert von je 25 Euro gewinnen!

Diese Einkaufsgutscheine können bei allen Mitgliedern der Werbegemeinschaft „Treffpunkt Wissen“ eingelöst werden. ([www.treffpunktwissen.de](http://www.treffpunktwissen.de))



Rechtliche Hinweise zum Gewinnspiel: Teilnahmeberechtigt sind alle Personen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Nicht teilnahmeberechtigt sind Mitarbeiter des Mittelrhein-Verlages und dessen Partnerfirmen, einschließlich Familienangehörige. Der Gewinn kann nicht in bar ausgezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinnerziehung findet am 18. Mai 2018 statt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

### Rhein-Zeitung.de

**Rhein-Zeitung**  
und ihre Heimatausgaben

#### Welches Ereignis findet 2019 in Wissen statt?

(Bitte die richtige Antwort ankreuzen.)

- 50 Jahre Schützenfest
- 40 Jahre Erntedankfest
- 50 Jahre Stadtrechte Wissen

#### Ich möchte gewinnen:

Vorname, Name \_\_\_\_\_

Straße, Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefonnummer \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

#### Senden Sie uns die richtige Lösung bis zum 18. Mai 2018 an:

Rhein-Zeitung  
Uwe Meding  
Kölner Str. 23  
57610 Altenkirchen

Ja, ich möchte von weiteren Vorteilen profitieren. Ich bin daher einverstanden, dass mich die Rhein-Zeitung und ihre Heimatausgaben per Post, Telefon oder E-Mail über interessante Medien-Angebote und kostenlose Veranstaltungen informiert. Meine Einwilligung kann ich jederzeit per E-Mail an [aboservice@rhein-zeitung.net](mailto:aboservice@rhein-zeitung.net) mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Eine Weitergabe Ihrer Daten zu Marketingzwecken anderer Unternehmen erfolgt nicht.

✗ Datum, Unterschrift \_\_\_\_\_



10. Oktober in Bendorf: Axel Hacke. Foto: Thomas Dashuber

# NachtSchicht – Industriekultur Westerwald & Sieg

Am 19. Mai im kulturWERKwissen: Knapp einem Monat lang wird sich der „Industriekultur“ gewidmet

Am 19. Mai findet die NachtSchicht VI im kulturWERKwissen statt. Ganz Rheinland-Pfalz blickt dann nach Wissen, denn nicht nur die Wissener eigenART wird sich für knapp einen Monat der „Industriekultur“ widmen, sondern der Kultursommer Rheinland-Pfalz taucht in diesem Jahr landesweit in dieses Thema ein und bespielt dabei auch wieder das ehemalige „Revier“ des nördlichen Rheinland-Pfalz!

## Über 50 Sänger und Musiker

Bereits seit Monaten recherchieren die Ehrenamtler des Arbeitskreises Kultur und des Fördervereins für die NachtSchicht die Geschichten der Zeitzeugen des ehemaligen Walzwerkes gemeinsam mit der Universität Siegen und einem Filmteam. Über 50 Sänger und Musiker bringen das immaterielle UNESCO-Kulturerbe „Singen der Lieder der deutschen Arbeiterbewegung“ auf die Bühne. Menschliche Avatare aus Metall begeistern mit Akrobatik und Artistik. Ein Wiedersehen mit den „Drumsformers“ und Tanz(t)raum Balé und historischem Filmmaterial. Eine Kunst-Ausstellung des HOESCH-Museums Dortmund zeigt die radikale Veränderung durch „Man Made Landscapes“.

Bereits am 6. Mai eröffnet die begleitende Foto-Ausstellung im walzWERKwissen (ehemaliges Laborgebäude) mit Industriefotografie von Peter Weller zu dessen 150. Geburtstag mit historischen, hiesigen Aufnahmen zu Landwirtschaft, Hauberg, Erzabbau und Verhüttung.



Industriekultur ist nicht verklärter Blick zurück, sondern entsteht durch Wandel und erklärt diesen, gestern wie morgen. So wird auch der Blick auf das bedeutendste Thema der Arbeitswelt der kommenden Jahre, die Digitalisierung gewagt. Wissenschaftsjournalist und Moderator Ranga Yogeshwar referiert am 9. Mai zum Thema seines aktuellen Buches „Nächste Ausfahrt Zukunft“.

Am 18. Mai lebt eine Legende wieder auf: Die Original-Mitglieder Jon Hiseman, Clem Clempson und Mark



**5. Juni: Collegium Musicum (oben) mit Cello-Solistin Lilian Mann.** Fotos: Collegium Musicum / Lilian Mann

Clarke bringen als Power-Trio JCM die Musik von Colosseum und weiterer „Heroes“ zurück.

Am 5. Juni präsentiert das sinfonische Orchester Collegium Musicum Siegen unter der Leitung von Bruce Whitson u.a. Aaron Coplands „Fanfare For The Common Man“ und Philip Glass Cellokonzert Nr. 2 mit der Filmmusik zu „Naqoyqatsi“ (dritter Teil der Qatsi-Trilogie). Solistin am Cello ist Lilian Mann.

Eintrittskarten zu den Veranstaltungen gibt es ab sofort

im Online-Shop [www.kulturwerk-wissen.de](http://www.kulturwerk-wissen.de), bei den bekannten Vorverkaufsstellen (der buchladen, Wissen; Buchhandlung Mankelmuth, Betzdorf; Hähnelsche Buchhandlung, Hachenburg; OKAY-Veranstaltungen, Herdorf; Buchhandlung Lesebuch, Morsbach) oder unter der Ticket-Hotline 0180/6050400 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. Festnetz, 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus allen Mobilfunknetzen). Veranstalter ist die kulturWERKwissen gGmbH in Kooperation mit der Wissener eigenART.



**NACHTSCHICHT**  
INDUSTRIEKULTUR WESTERWALD & SIEG



WISSENER  
eigenART



**19. Mai | kulturWERKwissen**  
Infos & Tickets: [kulturwerk-wissen.de](http://kulturwerk-wissen.de)

## Segway Erlebnis Parcours

Besucher des Maimarktes können am 13. Mai wieder Segway fahren. Teilnehmer erleben hier attraktive E-Mobilität. So lässt sich natürlich auch eine neue Art der Freizeitgestaltung im perfekten

Gleichgewicht entdecken. Ein Besuch des Segway® Erlebnis Parcours und Segway®-Touren lohnt sich.

► Tickets und weitere Infos gibt es bei bueroboss Hoffmann unter 02742-93100



# 25 Jahre Pflegedienst Bauernfeind

Mit hoher Qualität und Blick für Details für Sie unterwegs

Im Juni 2018 feiert der Pflegedienst Bauernfeind sein 25-jähriges Bestehen in Hamm, Wissen und Windeck. Das Ziel ist es, pflege- und hilfebedürftigen Menschen alle Leistungen anzubieten, die notwendig sind, um trotz Handicap zu Hause leben zu können.

## Engagierte Pflegefachkräfte

Um dies zu erreichen, benötigt der Pflegedienst stets engagierte und motivierte Pflegefachkräfte, Arzthelfer, Pfl-

gehelfer, Hauswirtschaftskräfte und Alltagshelfer.

## Betreuungs- und Entlastungsleistungen

Viele pflegende Angehörige entlasten sich mit Betreuungs- und Entlastungsleistungen von 125 Euro im Monat, indem sie Hauswirtschaft und/oder Betreuung ohne Abzug vom Pflegegeld bei uns abrufen. Die Ansprüche auf diese Leistungen aus den Jahren 2015 und 2016 sind aufgrund einer Sonderrege-

lung noch bis 31. Dezember 2018 abrufbar. Die Ansprüche für 2017 verfallen jedoch regulär am 30. Juni 2018. Falls die Betreuungs- und Entlastungsleistungen bisher noch nicht abgerechnet wurden, steht pflegenden Angehörigen zurzeit häufig noch ein Budget von 2000 bis 3000 Euro zur Verfügung.

Wir beraten Sie gerne.

► Weitere Infos unter  
Tel. 02682/95210

# Mit den neuesten Innovationen immer am Puls der Technik

Hörsysteme und Brillen von Optik Blaeser in Wissen und Hamm/Sieg

Seit Jahren arbeitet Optik Blaeser in der Versorgung mit hochmodernen Hörsystemen mit Innovationspartnern wie Sivantos Siemens zusammen. Auch in der Brillenmode lässt sich das Fachgeschäft von den Neuigkeiten am Markt für seine Kunden inspirieren.

Die neueste Generation der Hörsysteme verbindet Akkutechnologie mit Audiostrea-

ming und vielen weiteren Innovationen, die dem Kunden das Hören erleichtern. Machen Sie einen Termin zum Unverbindlichen Probetragen.

Mit dem neuen Zentriersystem aus dem Hause Zeiss garantiert Optik Blaeser den Kunden Brillenzentrierung auf höchstem Niveau. Mit Hilfe dieser modernen Messtechnik können Präzisions-Brillenglä-

ser perfekt und individuell auf den Kunden angepasst werden.

„Wir legen Wert auf hohe Kundenzufriedenheit, denn jeder, der unser Haus verlässt, soll mit dem erworbenen Produkt zufrieden sein und natürlich gerne ins Geschäft zurückkommen. Dies gewährleisten wir auch durch ständige Fortbildung unserer Mitarbeiter.“



Foto: UTJ



**Häuslicher Pflegedienst  
Gonda Bauernfeind**

- Spaß an Hauswirtschaft?
- Spaß an Seniorenbetreuung?
- Lust auf ein nettes Team?
- Wir freuen uns auf Sie.




**Wir suchen  
Hauswirtschafts- und  
Betreuungskräfte**

Tel.: (0 26 82) 9 52 10 [www.pflegedienst-bauernfeind.de](http://www.pflegedienst-bauernfeind.de)

Wir präsentieren zum Maimarkt

**EXKLUSIV**

die neue Kollektion von

**ESPRIT** + **etnia O.**  
BARCELONA

**Nur am Sonntag:**

Kunststoffgläser mit Hartschicht und super Entspiegelung sph +/- 4 cyl – 2.00 beim Kauf einer Fassung inklusive

**Außerdem:**

Gleitsicht- oder Bifocal-Gläser zu vergünstigten Konditionen.

*Für Erfrischungsgetränke ist gesorgt!*

**WELTNEUHEIT FÜR  
NATÜRLICHES HÖREN.**

Erstes Hörgerät, das die eigene Stimme erkennt.

- Übertragung von Fernsehton und Telefonaten direkt in die Hörgeräte!
- Extrem klein und fast unsichtbar.
- Nie mehr Batterien wechseln.

Weitere Informationen erhalten Sie am verkaufsoffenen Sonntag bei

**Optik  
blaeser**  
Augenoptik und Hörakustik

Rathausstraße 22  
57537 Wissen  
Tel. 0 27 42 - 23 38

Scheidter Str. 4  
57577 Hamm  
Tel. 0 26 82 - 66 61

[www.optik-hörakustik-blaeser.de](http://www.optik-hörakustik-blaeser.de)



## Freiheit leben. Wie du es willst.

### SEAT Arona.

Mit bis zu 2.000 €<sup>1</sup>  
Wechselprämie.



### Kamp-EAW GmbH

Walzwerkstr. 10, 57537 Wissen/Sieg, T. +49 2742 968980  
Wilhelmstr. 121, 57518 Betzdorf +49 2741 9398290

SEAT Arona Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5,1-4,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 115-105 g/km. CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen: B-A.  
<sup>1</sup> Die SEAT Deutschland GmbH, Max-Planck-Str. 3-5, 64331 Weiterstadt, gewährt bis zum 30.06.2018 eine Wechselprämie von bis zu 2.000 € beim Kauf eines neuen SEAT Arona und gleichzeitiger Inzahlungnahme eines Pkw, der nicht zu den Marken des VW Konzerns gehört und zum Zeitpunkt der Inzahlungnahme mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neuwagens zugelassen war. Nur gültig für Privatkunden. Die Wechselprämie wird als Nachlass auf den Kaufpreis gewährt, ihre Höhe ist abhängig von der gewählten Variante des SEAT Arona. Weitere Informationen beim SEAT Partner oder im Internet unter [www.seat.de](http://www.seat.de). Abbildung zeigt Sonderausstattung.

## BEGEISTERUNG INKLUSIVE.



ŠKODA

Bei uns ab  
11.900 €

### Der ŠKODA FABIA.

Dynamisches Design, aufregende Farben und eine Ausstattung, die keine Wünsche offen lässt. Der ŠKODA FABIA Cool Plus incl. Klimaanlage, 5 Türen, Zentralverriegelung mit Funk, elektrische Fensterheber u.v.m. Jetzt schon für 11.900 €. ŠKODA. Simply Clever.

ŠKODA FABIA COOL PLUS 1,0l 44 kW (60 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,9; außerorts: 4,3; kombiniert: 4,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,2-4,4; außerorts: 4,4-3,6; kombiniert: 4,9-3,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 99-101 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

### KAMP-EAW GmbH

Walzwerkstraße 10-12, 57537 Wissen/Sieg  
Tel.: 02742-96898-0, Fax: 02742-911302  
[info@eaw-gmbh.de](mailto:info@eaw-gmbh.de), [www.eaw-gmbh.skoda-auto.de](http://www.eaw-gmbh.skoda-auto.de)

# Fahrzeugbesichtigungen, Probefahrten und Kaffee

Kamp EAW hat zum Maimarkt einiges zu bieten

Die Firma Kamp EAW, seit 18 Jahren in der Walzwerkstraße in Wissen beheimatet, lädt am Sonntag, den 13. Mai, in der Zeit von 11 bis 18 Uhr zu Probefahrten, Fahrzeugbesichtigungen, Kaffee und vielen anderen interessanten Angeboten ein. Als Markenhändler bietet Kamp-EAW eine Vielzahl von Neuwagen der Hersteller Skoda und Seat. Damit jeder ein Auto findet, das seinen Ansprüchen entspricht, bietet Kamp-EAW neben Neuwagen der vertretenen Marken auch immer mehr als 100 Fahrzeuge mit Tageszulassung oder als Jahreswagen, jeweils mit der entsprechenden Garantie, an.

Die Kamp-EAW in Wissen bietet auch zu diesem Maimarkt wieder eine ganze Reihe neuer Modelle der vertretenen Marken und beste Beratungsqualität an. Neben Modellen der Hausmarken findet man im Bereich der Gebrauchten aktuell auch Autos von Herstellern wie Fiat, Mini, Nissan, Opel, Peugeot, Porsche, Renault oder VW.

Den Service für beide Hausmarken bietet Kamp-EAW natürlich mit eigener Werkstatt und geschultem Personal natürlich auch. Darüber hinaus leistet die Werkstatt des Unternehmens Reparaturen aller Art, Inspektionen, Lack-Ausbesserungen, Unfallreparaturen, originale Ersatz- und Zubehörteile sowie Reifen-Service an. Mietwagen und Unfallersatzfahrzeuge runden das Serviceangebot des Unternehmens ab.



Mike Müller (links) und Meister Peter Stahl bei Inspektionsarbeiten in der hauseigenen Kfz-Werkstatt.

Fotos: UTJ



# Rüstige Auto-Rentner

Ratgeber: Oldtimer bei der HU

Oldtimer werden geegnet und gepflegt. Entsprechend gut schneiden sie bei der HU ab. Oldtimer sind besser in Schuss als viele neuere Fahrzeuge. Unter den 30 bis 40 Jahre alten Pkw mit H-Kennzeichen fallen lediglich 17 Prozent mit erheblichen Mängeln durch die Hauptuntersuchung, wie die Sachverständigenorganisation GTÜ berichtet. Im Durchschnitt aller Pkw sind es 21 Prozent. Besonders gepflegt sind die Vorkriegsfahrzeuge, unter denen nur 6,6 Prozent schwere Mängel aufweisen. Während in der gesamten Pkw-Flotte vor allem Beleuchtung und Elektrik bemängelt werden, sind bei Oldtimern Fahrgestell, Rahmen und Aufbau die größten Schwachstellen. Nicht mithalten können die automobilen Klassiker bei der Quote kom-



Oldtimer sind häufig sehr gut in Schuss.

Foto: Pro Motor/Volz

plett mangelreicher Fahrzeuge. Sie liegt im Gesamtschnitt über alle Altersklassen bei rund 61 Prozent, bei den Oldtimern bei gut 50 Prozent. Insgesamt lie-

gen die Klassiker laut den Experten bei den Mängeln im Durchschnitt auf dem Niveau acht bis neun Jahre alter Pkw. (Holger Holzer/SP-X)

Anzeige

# Inspiriert von der Natur, angetrieben von Effizienz

„Wir schauen in die Zukunft“ - Autohaus Siegel in Bruchertseifen

Schon 2011 wurde das erste Elektroauto im Autohaus Siegel, der Nissan Leaf, vorgestellt. Nun geht die zweite überarbeitete Generation an den Start. Gerade erst erhielt das weltweit meistverkaufte Elektroauto auf der New York International Auto Show die Auszeichnung als „World Green Car Of The Year 2018“. Kunden können persönlich die unmittelbare Beschleunigung mit einer Leistung von 110 kW (150 PS) erleben und kommen dank der größeren Reichweite von bis zu 415 Kilometer immer weiter. „Entspannen Sie sich bei der Fahrt dank der neuen Assistenzsysteme, wie dem ProPilot sowie dem E-Pedal und laden Sie Ihren Leaf ganz bequem von zu Hause wieder auf. On Top erhalten Sie beim Kauf eines Leaf eine saftige

Elektroprämie in Höhe von 3000 Euro. Schauen Sie im Autohaus Siegel vorbei und erleben Sie die effizienten Fahrzeuge bei einer kostenlosen Probefahrt – das Team freut sich auf Sie!“

**Technische Werte**  
Kraftstoffverbrauch in kWh/100 km kombiniert: 20,6 - 15,0 / CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km kombiniert: 0



Foto: Autohaus Siegel

## Ihr Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung



LVM-Versicherungsagentur  
**Manfred Kern**  
Marktstraße 10-14  
57537 Wissen  
Telefon 02742 5609  
m-kern.lvm.de  
Auch in Katzwinkel und Niederfischbach



NISSAN INTELLIGENT MOBILITY  
e-Pedal

ABFAHREN, ANHALTEN UND AUFLADEN  
MIT NAHEZU NUR EINEM PEDAL.

mtl. Rate € 173,48<sup>1</sup>



DER NEUE NISSAN LEAF. SIMPLY AMAZING.  
**e-Pedal.** Noch entspannter ankommen: Mit der innovativen e-Pedal-Technologie<sup>2</sup> beschleunigen und bremsen Sie mit nahezu nur einem Pedal. Das bedeutet für Sie: weniger Anstrengung, mehr Fahrspaß. Entdecken auch Sie die Faszination des One-Pedal-Driving!



zero Emission



**Stromverbrauch (kWh/100 km): kombiniert von 20,6 bis 19,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse: A+. Null CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Gebrauch (bei Verwendung von Energie aus regenerativen Quellen). Verschleißteile nicht inbegriffen.**

<sup>1</sup>Ein Angebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden. Aktion nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.03.2018. <sup>2</sup>Ersetzt nicht das Bremspedal in Gefahrensituationen.

NISSAN LEAF BASISMODELL				
Fahrzeugpreis	Nettodarlehensbetrag	effekt. Jahreszins	Sollzinssatz (gebunden)	Gesamtkilometerleistung
€ 28.460,-	€ 20.960,-	2,99 %	2,95 %	50.000 km
Laufzeit	mtl. Rate	Anzahlung	Schlussrate	Gesamtbetrag
60 Monate	59 x € 173,48,-	€ 7.500,-	€ 13.259,25	€ 23.494,57

**Autohaus Siegel GmbH**  
Gartenweg 2  
57539 Bruchertseifen  
Tel.: 02682/516

www.autohaus-siegel.de

# REWE Theis DEIN MARKT

am Kreisel in Wissen!

*Hallo lieber Kunde!* (das etwas andere Pfingstgedicht!)

Das Osterfest ist schon vorbei,  
gegessen wurde so manches Ei;  
und auch den Spaß beim Körbe suchen,  
kann man als abgehakt verbuchen.  
Direkt danach – wir stehen davor,  
läßt Pfingsten uns zum Feste ein;  
der Garten ruft – man singt im Chor,  
bei Sonne kann's nicht schöner sein:  
Mit Würstchen, Steaks und Knackgemüse,  
schickt man dem Grill jetzt heiße Grüße.  
Es bruzzelt und zischt in allen Ecken,  
das Hemd designt mit Ketchup-Flecken;  
was vorher weiß und frisch gewaschen,  
soll den Blick der Frau jetzt nicht erhaschen.  
So ist das halt, wenn Grillblut fließt  
und man den Duft von Fett genießt,  
dann liegt der Focus auf dem Rost,  
„Mann“ spricht nicht nur von leichter Kost;  
gemeint sind tellergroße Knusprigkeiten,  
geölt gewürzt von allen Seiten;  
das Auge ist ja schließlich mit;



man dreht und wendet, so bleibt man fit.  
Mann mit Grill sucht Frau mit Kohle,  
kann man bedruckt auf T-Shirts lesen;  
frisch gezapft sagt man zum Wohle,  
Wunden sind jetzt schnell vergessen.  
Was man nie vergessen darf,  
egal ob würzig mild, ob scharf:  
Bei allem was man trinkt und grillt  
malt Qualität das schönste Bild;  
ist dieses dann mit Künstlerkraft,  
die durch Transparenz Vertrauen schafft,  
bei Zutat und Nachhaltigkeit,  
ist man doch gern zum Kauf bereit.  
Viele gibt's, denen ist es egal,  
uns jedoch nicht: **Wir kaufen lokal!**  
Nicht nur regional, sondern direkt um die Ecke,  
da sitzt das Herz am rechten Flecke!

Ach wie gut, dass jeder weiß:  
ist die Qualität auch noch so heiß,  
die Preise fallen stets beim „Theis“.

Alle Angebote sind gültig von Montag, den 14. Mai bis Samstag, den 19. Mai 2018

Mo. bis Sa. geöffnet von 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebot

Herrliche  
Orchideen

Phalaenopsis  
1 bis 2 Triebe im 15cm Topf



3.99

Stück nur

Angebot

Wester-  
wald-  
Bräu

1 Liter = 1,32 €



24 x 0,33 Liter

10.49

zzgl. 3,42 Pfand

2+1-Aktion  
KAUFEN GRATIS

Tönissteiner

12 x 0,7 Liter  
Classic (1 Liter = 0,57 €)  
12 x 0,75 Liter  
Medium (1 Liter = 0,53 €)



Normalpreis einer Kiste

4.79

zzgl. 3,30 Pfand

3 kaufen – 2 bezahlen  
für die 3. Kiste zahlen Sie nur das Pfand!

Aus unserer Obst- und Gemüseabteilung:

Endlich da!  
Frisch vom Feld

Deutsche  
Erdbeeren  
und deutscher  
Spargel zu  
Tages-  
niedrigpreisen



Trauben – hell  
– kernlos –  
HKL Indien



1.49

500-g-Pack

Schöne  
Pfingsten!



An Pfingstsonntag und  
Pfingstmontag sind wir mit  
ofenwarmen Brötchen,  
knusprigen Baguettes und  
aromatischen Broten von  
7.00-11.00 Uhr für Sie da!



statt 6,90 €  
nur 6,50 €

Genießen Sie  
vom 17. - 21. Mai  
unser großes  
Mühlenbäcker-  
Frühstück zum  
vergünstigten Preis!

Die Mühlenbäcker  
Schlossstraße 52  
57537 Wissen

Öffnungszeiten  
Mo-Sa 07.00-22.00 Uhr  
So 07.00-11.00 Uhr

Schon angegrillt?  
Unser Grillsortiment  
bietet knusprige  
Vielfalt für Ihren  
Grillabend!

VON UNSEREM TOP-KOOPERATIONSPARTNER:

Hof  
Cordes

Limousin-Rinder aus Steckenstein

- ✓ 1A-Qualität und Frische ist uns nicht genug!
- ✓ Produziert in Deutschland reicht uns nicht aus!
- ✓ Wir fördern Transparenz - Rückverfolgbarkeit bis ins letzte Detail in Top-Qualität!



www.steckensteiner-hof.de

Getreu dem Motto: *Man ist, was man isst! Nicht nur regional, sondern direkt um die Ecke! Probieren Sie den Unterschied!*

Rinder-  
hackfleisch  
mager

TOP Qualität

0.99

100 g nur

Saftiges  
Rumpsteak  
-gut abgehangen-

TOP Qualität

2.99

100 g nur

Pikant gewürzt  
saftige  
Ochsenfetzen  
kurz gebraten,  
ideal zum grillen

1.59

100 g nur

NEU IM SORTIMENT: SCHWEINEFLEISCH  
vom BAUER JUNGBLUTH  
aus STRICKHAUSEN!  
(bei Altenkirchen)

Aus unserer Bedienungstheke:

Saftiger  
Schweinebraten  
und Schnitzel  
aus dem Schinken



0.79

100 g nur